



Axaftina derbarê hewayê de

Parlare del tempo

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Ognjen Drageljević

💬 Hebûn Stembar

📊 2

🗨️ کورمانجی / Italiano



“Roj dest bi sarbûnê dikin. Germahî çend e?”

...

“Comincia a fare freddo. Che temperatura c'è?”



“Neh pile ye, hîn payîz e. Lê belê zivistan dê, di demeke nêzîk de were.”

...

“Nove gradi. È ancora autunno, ma presto sarà inverno.”



“Ez li hêviya biharê me, lê belê ez havînê tercîh dikim ji ber ku xweş û germ e.”

...

“Non vedo l’ora che arrivi la primavera, ma preferisco l’estate, quando il tempo è bello e caldo.”



“Ez ji sarmayê aciz nabim. Ez ji ba û baranê hez nakim.”

...

“Non m’importa del freddo. Ma pioggia e vento non mi piacciono.”



“Li wan ewrên reş û tarî binêre. Sibe baran dê bibare. Dê pir ba jî hebe. Belkû bahozek çêbibe.”

...

“Guarda quelle nuvole scure. Domani pioverà. E ci sarà anche tanto vento. Forse ci sarà un temporale.”



“Ez hêvî dikim ku wisa nebe. Bi rastî ez ji hewayê xirab hez nakim, taybeten jî guregura ezman û birûskê. Ez ditirsim ku birûsk li min bikeve.”

...

“Spero di no. Non mi piace il brutto tempo, specialmente i tuoni e i fulmini. Ho paura di essere colpito da un fulmine.”



LIDA Stories


lidastories.net

Axaftina derbarê hewayê de

Parlare del tempo

 Espen Stranger-Johannessen

 Ognjen Drageljević

 Hebûn Stembar (kmr), Andrea Ciasca Marra (it)

